



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2025 年 12 月 15 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

### 東日本サービス 本船 AKITA TRADER.2547E/W 欠航のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、年末年始のスケジュール調整の為、以下の通り AKITA TRADER 2547E/W を欠航することが決定されました。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

Due to schedule adjustments for the year-end and New Year's holidays, her schedule was decided to skip V.2434E/W as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

#### 【記】

M/V AKITA TRADER 2547E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	SKIP			12/29	
YOKOHAMA				12/29	
NAGOYA				12/30	
BUSAN	1/2	1/2	1/3	1/2	

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )